

FR - Avertissements de sécurité pour modèles réduits utilisant des composants électroniques

Utilisation conforme : Ce produit n'est pas un jouet mais un véritable modèle réduit destiné à être monté/utilisé par des modélistes et collectionneurs de plus de 14 ans. Il doit être utilisé uniquement avec les accessoires et extensions recommandés. Ce produit est conçu pour être utilisé comme loisir uniquement.

Condition d'utilisation et de stockage : Respecter les conditions d'utilisation et de stockage suivantes : Ce produit doit être utilisé et stocké dans un endroit propre, sec et tempéré.

Conditions de sécurité générale à respecter pour votre sécurité : Lire attentivement la notice d'emploi du produit avant toute utilisation et la conserver dans un endroit approprié pour référence ultérieure • Respecter les consignes de montage/sécurité/utilisation comprises dans la notice individuelle du produit • Le produit ne peut être cédé qu'avec sa notice • N'utiliser le produit que si il est en parfait état. En cas de doute sur l'état du produit, contacter votre revendeur • Tenez ce produit et ses accessoires/colle, peintures, couteau.... hors de portée des enfants. Ce produit peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissance, uniquement en présence et sous la surveillance d'un modéliste averti de plus de 14 ans • Si des peintures, colles ou autres accessoires sont utilisés pour construire le produit, respecter scrupuleusement les consignes de sécurité et vérifier les mentions de danger et pictogrammes spécifiques se trouvant sur le produit et accessibles sur notre site internet sous la référence du produit.

Consignes de sécurité visant à éviter les incendies : Si le produit nécessite un branchement électrique : • Brancher le produit à une tension de secteur conforme à la tension spécifiée • Ne jamais laisser le produit en charge sans surveillance. Le poser sur une surface non inflammable pendant la charge • Charger uniquement les batteries à l'aide du chargeur conseillé • Ne jamais surcharger les batteries. Respecter impérativement le temps de charge indiqué • Ne jamais recharger des piles non rechargeables (risque d'incendie, d'explosion) • Respecter toujours les polarités avant connexion des batteries • Pour les batteries LI-PO, utiliser la prise d'équilibrage blanche et un chargeur adapté • Un produit utilisé avec un raccordement incorrect, avec une batterie défectueuse peut prendre feu ou dégager de la fumée • En cas d'odeur de brûlé ou d'émission de fumée, débrancher immédiatement l'alimentation • Débrancher systématiquement le produit en fin d'utilisation • Ne jamais laisser le câble d'alimentation du produit au risque de trébucher ou d'abîmer le câble.

Conseils de sécurité visant à éviter les dommages matériels et corporels : • Si le produit contient une batterie, l'utilisation d'une batterie inadaptée peut être à l'origine d'un feu ou d'une explosion pouvant entraîner des blessures sévères et des dommages corporels • En cas d'utilisation d'un branchement électrique, risque d'électrocution, danger de mort • Ne jamais mettre en marche un produit endommagé ou un câble d'alimentation abîmé • En cas de signes d'usure, débrancher immédiatement l'alimentation et contacter le service clientèle • Ne pas ouvrir le produit. N'apporter aucune modification non décrite dans le mode d'emploi. Le produit ouvert représente éventuellement un danger de mort • Si le produit contient un aimant, l'ingestion d'un aimant présente un danger de mort. Contacter immédiatement un médecin.

Élimination des produits usagés : • Respecter les consignes d'élimination des produits figurant sur le produit et son emballage • Si le produit contient une ou plusieurs batteries, retirer les avant son élimination. Les piles et batteries ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères mais déposées dans des points de collectes spécifiques prévus à cet effet • Les piles usagées peuvent contenir des substances nocives pouvant nuire à l'environnement ou à la santé si elles ne sont pas entreposées ou mises au rebut correctement • Les produits électriques ou électroniques munis du symbole de la poubelle barrée, sur le produit même ou son mode d'emploi ou son emballage ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères mais remis séparément dans des points de collecte prévus pour le recyclage des appareils électriques ou électroniques • La réutilisation, le recyclage ou d'autres formes de valorisation des appareils électriques usagés apportent une contribution considérable à la protection de l'environnement • Les produits T2M sont soumis à une réglementation européenne spécifiques la directive RED 2014/30/UE (EMC) et 2014/35/UE (LVD). Ils font l'objet d'une déclaration de conformité accessible sur notre site internet à la page du produit.

Spécifications radio : Si le produit dispose d'une interface radio, celle-ci fonctionne avec les paramètres suivants :

• WIFI	Bande de fréquence	Puissance de transmission	DAS (SAR)
	2400 MHz – 2483 MHz	100 mW max	≤ 20 mW

EN - Safety warnings for scale models using electronic components

Intended use : This product is not a toy, but a genuine scale model intended for use by model builders and collectors over the age of 14.

It should be used only with the recommended accessories and extensions. This product is intended for hobby use only.

Conditions of use and storage : Observe the following conditions of use and storage : • This product must be used and stored in a clean, dry and temperate place.

General safety requirements for your own safety : • Read the product manual carefully before use, and keep it in a suitable place for future reference • Follow the assembly/safety/use instructions included in the individual product manual • The product may only be given away with its instructions • Do not use the product unless it is in perfect condition. If in doubt about the condition of the product, contact your dealer • Keep this product and its accessories/glue, paints, modeling knife.... out of the reach of children. This product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, only in the presence and under the supervision of an experienced modeler over the age of 14 • If paints, glues or other accessories are used to build the product, scrupulously observe the safety instructions and check the specific hazard warnings and pictograms found on the product and accessible on our website under the product reference.

Safety instructions to prevent fire : • If the product requires an electrical connection : • Connect the product to a mains voltage conforming to the specified voltage • Never leave the product unattended when charging. Place it on a non-flammable surface while charging • Only charge batteries using the recommended charger/balancer • Never overcharge batteries. Always observe the charging time indicated • Never recharge non-rechargeable batteries (risk of fire or explosion) • Always observe correct polarity before connecting batteries • For LI-PO batteries, use the white balancing plug and a suitable charger • A product used with an incorrect connection or a faulty battery may catch fire or give off smoke • If you smell burning or smoke, disconnect the power supply immediately • Always unplug the product after use • Never leave the power cable attached to the product, as there is a risk of tripping or damaging the cable.

Safety tips to prevent damage to property and personal injury : • If the product contains a battery, use of an unsuitable battery may cause a fire or explosion, resulting in serious injury or damage to persons • When using an electrical connection, risk of electrocution, danger of death • Never operate a damaged product or power cable • If signs of wear appear, immediately disconnect the power supply and contact customer service • Do not open the product. Do not make any modifications not described in this manual. An opened product may be life-threatening • If the product contains a magnet, swallowing a magnet is potentially life-threatening. Contact a doctor immediately.

Disposal of used products : • Follow the instructions for product disposal on the product and its packaging • If the product contains one or more batteries, remove them before disposal. Batteries should not be disposed of with household waste, but at special collection points • Used batteries may contain harmful substances that can harm the environment or your health if they are not stored or disposed of correctly • Electrical or electronic products marked with the crossed-out wheeled garbage can symbol on the product itself, or on its instructions for use or packaging, must not be disposed of with household waste. Instead, they must be disposed of separately at collection points set up for the recycling of electrical or electronic equipment • Reuse, recycling and other forms of recovery of used electrical appliances make a considerable contribution to environmental protection • T2M products are subject to specific European regulations : RED Directive 2014/30/EU (EMC) and 2014/35/EU (LVD). They are covered by a declaration of conformity accessible on our website on the product page.

Radio specifications • If the product has a radio interface, it operates with the following parameters:

• WIFI	Frequency band	Transmission power	SAR
	2400 MHz - 2483 MHz	100 mW max	≤ 20 mW

DE - Sicherheitswarnungen für Modelle, die elektronische Bauteile verwenden

Bestimmungsgemäße Verwendung : Dieses Produkt ist kein Spielzeug, sondern ein echtes Modell, das von Modellbauern und Sammlern ab 14 Jahren zusammengebaut/benutzt werden soll. Es darf nur mit den empfohlenen Zubehörteilen und Erweiterungen verwendet werden. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch zum Hobby vorgesehen.

Nutzungs- und Lagerungsbedingungen : Beachten Sie die folgenden Nutzungs- und Lagerungsbedingungen : • Dieses Produkt muss an einem sauberen, trockenen und temperierten Ort verwendet und aufbewahrt werden.

Allgemeine Sicherheitsbedingungen, die zu Ihrer Sicherheit beachtet werden müssen : • Lesen Sie die Gebrauchsanweisung des Produkts vor der Verwendung aufmerksam durch und bewahren Sie sie an einem geeigneten Ort zum späteren Nachschlagen auf • Beachten Sie die Montage-/Sicherheits-/Gebrauchsanweisung, die in der individuellen Produkteinleitung enthalten sind • Das Produkt darf nur zusammen mit der Gebrauchsanweisung weitergegeben werden • Verwenden Sie das Produkt nur, wenn es sich in einwandfreiem Zustand befindet. Wenn Sie sich über den Zustand des Produkts nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihren Händler • Halten Sie dieses Produkt und sein Zubehör/Klebstoffe, Farben, Modelliermesser.... außerhalb der Reichweite von Kindern. Dieses Produkt kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen nur in Anwesenheit und unter Aufsicht eines erfahrenen Modellbauers über 14 Jahren verwendet werden • Wenn Farben, Klebstoffe oder andere Hilfsmittel für den Aufbau des Produkts verwendet werden, beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise und überprüfen Sie die spezifischen Gefahrenhinweise und Piktogramme, die sich auf dem Produkt befinden und auf unserer Website unter der Produktnummer zugänglich sind.

Sicherheitshinweise zur Vermeidung von Bränden : Wenn das Produkt einen Stromanschluss erfordert : • Schließen Sie das Produkt an eine Netzspannung an, die der angegebenen Spannung entspricht • Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt aufladen. Stellen Sie es während des Ladevorgangs auf eine nicht brennbare Oberfläche • Laden Sie die Akkus nur mit dem empfohlenen Ladegerät auf • Überladen Sie die Akkus niemals. Halten Sie sich unbedingt an die angegebene Ladezeit • Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf (Brand- und Explosionsgefahr) • Beachten Sie vor dem Anschließen der Batterien immer die Polarität • Verwenden Sie für LI-PO-Akkus den weißen Balancer-Stecker und ein geeignetes Ladegerät • Ein Produkt, das mit einem

falschen Anschluss oder mit einem defekten Akku oder Batterie verwendet wird, kann Feuer fangen oder Rauch entwickeln • Wenn Sie Brandgeruch oder Raucherentwicklung bemerken, trennen Sie sofort die Stromversorgung • Trennen Sie das Produkt am Ende der Nutzung immer vom Stromnetz • Lassen Sie das Stromkabel des Produkts niemals liegen, da dies zu Stolperfallen führen oder das Kabel beschädigen könnte.

Sicherheitshinweise zur Vermeidung von Sach- und Personenschäden : • Wenn das Produkt einen Akku enthält, kann es bei Verwendung eines ungeeigneten Akkus zu einem Brand oder einer Explosion kommen, die schwere Verletzungen und Personenschäden verursachen kann • Bei Verwendung eines elektrischen Anschlusses besteht die Gefahr eines Stromschlags und damit Lebensgefahr • Nehmen Sie niemals ein beschädigtes Produkt oder ein beschädigtes Netzkabel in Betrieb • Bei Anzeichen von Verschleiß sofort den Netzstecker ziehen und den Kundendienst kontaktieren • Öffnen Sie das Produkt nicht. Nehmen Sie keine Änderungen vor, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Das geöffnete Produkt stellt möglicherweise eine Lebensgefahr dar • Wenn das Produkt einen Magneten enthält, ist das Verschlucken eines Magneten lebensgefährlich. Kontaktieren Sie sofort einen Arzt.

Entsorgung von gebrauchten Produkten : • Beachten Sie die Hinweise zur Produktentsorgung auf dem Produkt und der Verpackung • Wenn das Produkt eine oder mehrere Akkus/Batterien enthält, entfernen Sie diese vor der Entsorgung. Batterien und Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an den dafür vorgesehenen speziellen Sammelstellen abgegeben werden • Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die die Umwelt oder die Gesundheit schädigen können, wenn sie nicht ordnungsgemäß gelagert oder entsorgt werden • Elektrische oder elektronische Produkte, die mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt selbst oder seiner Bedienungsanleitung oder Verpackung versehen sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt an Sammelstellen abgegeben werden, die für das Recycling von elektrischen oder elektronischen Geräten vorgesehen sind • Die Wiederverwendung, das Recycling oder andere Formen der Verwertung von gebrauchten Elektrogeräten leisten einen erheblichen Beitrag zum Umweltschutz • Die Produkte von T2M unterliegen den spezifischen europäischen Vorschriften der RED-Richtlinie 2014/30/EU (EMC) und 2014/35/EU (LVD). Sie sind Gegenstand einer Konformitätserklärung, die auf unserer Website auf der Produktseite zugänglich ist.

Fernsteuerungs-Spezifikationen : Wenn das Produkt über eine Funkschnittstelle verfügt, arbeitet diese mit den folgenden Parametern:

• WIFI (Wlan)	Frequenzband	Sendeleistung	SAR [SAR]
	2400 MHz - 2483 MHz	100 mW max	≤ bei 20 mW

ES - Advertencias de seguridad para los modelos a escala que utilizan componentes electrónicos

Uso previsto : Este producto no es un juguete, sino un modelo auténtico destinado al montaje/uso por modelistas y coleccionistas mayores de 14 años. Sólo debe utilizarse con los accesorios y ampliaciones recomendados. Este producto está diseñado exclusivamente para uso como hobby.

Condiciones de uso y almacenamiento : Respete las siguientes condiciones de uso y almacenamiento : • Este producto debe utilizarse y almacenarse en un lugar limpio, seco y templado.

Condiciones generales de seguridad que debe observar por su propia seguridad : • Lea atentamente el manual del producto antes de utilizarlo y guárdelo en un lugar adecuado para futuras consultas • Siga las instrucciones de montaje/seguridad/uso del manual de cada producto • El producto sólo puede venderse con sus instrucciones • No utilice el producto si no está en perfectas condiciones. Si tiene alguna duda sobre el estado del producto, póngase en contacto con su distribuidor • Mantenga este producto y sus accesorios/pegamento, pinturas, cuchillo.... fuera del alcance de los niños. Este producto sólo puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, en presencia y bajo la supervisión de un modelista experimentado mayor de 14 años • Si se utilizan pinturas, colas u otros accesorios para construir el producto, respete escrupulosamente las instrucciones de seguridad y compruebe las advertencias de peligro específicas y los pictogramas que se encuentran en el producto y a los que se puede acceder en nuestro sitio web en la referencia del producto.

Instrucciones de seguridad para evitar incendios : • Si el producto requiere una conexión eléctrica • Conecte el producto a una red eléctrica que cumpla con el voltaje especificado • No deje nunca el producto desatendido mientras se carga. Colóquelo sobre una superficie no inflamable mientras se carga • Cargue las baterías únicamente con el cargador recomendado • No sobrecargue nunca las pilas. No exceda el tiempo de carga indicado • No recargue nunca baterías no recargables (riesgo de incendio o explosión) • Conecte siempre las pilas con la polaridad correcta • Para las baterías LI-PO, utilice el enchufe de equilibrado blanco y un cargador adecuado • Un producto utilizado con una conexión incorrecta o una batería defectuosa puede incendiarse o desprender humo • Si percibe olor a quemado o humo, desconecte inmediatamente la fuente de alimentación • Desenchufe siempre el producto al final de su uso • No deje nunca el cable de alimentación conectado al producto, ya que existe el riesgo de tropezar con él o de dañarlo.

Consejos de seguridad para evitar daños materiales y personales : • Si el producto contiene una batería, el uso de una batería inadecuada podría provocar un incendio o una explosión, con el resultado de lesiones graves o daños físicos • Si se utiliza una conexión eléctrica, existe riesgo de descarga eléctrica y muerte • No utilice nunca un producto dañado ni un cable de alimentación dañado • Si hay signos de desgaste, desconecte inmediatamente la fuente de alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente • No abra el producto. No realice modificaciones no descritas en las instrucciones de uso. Un producto abierto podría poner en peligro su vida • Si el producto contiene un imán, la ingestión de un imán podría ser mortal. Póngase en contacto con un médico inmediatamente.

Eliminación de productos usados : • Siga las instrucciones de eliminación indicadas en el producto y su embalaje • Si el producto contiene una o más pilas, extráigalas antes de desecharlo. Las pilas no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben llevarse a puntos de recogida especiales • Las pilas usadas pueden contener sustancias nocivas que pueden dañar el medio ambiente o su salud si no se almacenan o eliminan correctamente • Los productos eléctricos o electrónicos que lleven el símbolo del contenedor de basura tachado, ya sea en el propio producto o en sus instrucciones de uso o embalaje, no deben tirarse con la basura doméstica, sino que deben depositarse por separado en los puntos de recogida establecidos para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos • La reutilización, el reciclado u otras formas de valorización de los aparatos eléctricos usados contribuyen considerablemente a la protección del medio ambiente Los productos T2M están sujetos a normativas europeas específicas en virtud de la Directiva RED 2014/30/UE (CEM) y 2014/35/UE (LVD). La declaración de conformidad está disponible en nuestro sitio web, en la página del producto.

Especificaciones de radio : Si el producto dispone de interfaz de radio, funcionará con los siguientes parámetros:

• WIFI	Banda de frecuencia	Potencia de transmisión	SAR
	2400 MHz - 2483 MHz	100 mW máx.	≤ 20 mW

NL - Veiligheidswaarschuwingen voor schaalmodellen met elektronische onderdelen

Beoogd gebruik : Dit product is geen speelgoed maar een echt model bedoeld voor montage/gebruik door modelbouwers en verzamelaars ouder dan 14 jaar. Het mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen accessoires en uitbreidingen. Dit product is alleen bedoeld voor hobbymatig gebruik.

Voorwaarden voor gebruik en opslag : Neem de volgende voorwaarden voor gebruik en opslag in acht : • Dit product moet worden gebruikt en opgeslagen in een schone, droge en gematigde plaats.

Algemene veiligheidsvoorwaarden die u in acht moet nemen voor uw eigen veiligheid : • Lees voor gebruik de producthandleiding zorgvuldig door en bewaar deze op een geschikte plaats voor toekomstig gebruik • Volg de montage-/veiligheids-/gebruiksaanwijzingen in de individuele producthandleiding • Het product mag alleen worden verkocht met de bijbehorende instructies • Gebruik het product alleen als het in perfecte staat is. Neem contact op met uw verkoper als u twijfelt over de staat van het product • Houd dit product en zijn accessoires/lijm, verf, mes buiten het bereik van kinderen. Dit product mag alleen worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, in aanwezigheid van en onder toezicht van een ervaren modelbouwer ouder dan 14 jaar • Als er verf, lijm of andere accessoires worden gebruikt om het product te bouwen, volg dan nauwgezet de veiligheidsinstructies en controleer de specifieke gevarenwaarschuwingen en pictogrammen die te vinden zijn op het product en toegankelijk zijn op onze website onder de productreferentie.

Veiligheidsinstructies om brand te voorkomen : Als het product een elektrische aansluiting nodig heeft : • Sluit het product aan op een netspanning die voldoet aan de opgegeven spanning • Laat het product nooit onbeheerd achter tijdens het opladen. Plaats het tijdens het opladen op een niet-brandbare ondergrond • Laad de batterijen alleen op met de aanbevolen oplader • Overlaad de batterijen nooit. Overschrijd de aangegeven oplaadtijd niet • Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op (risico op brand of explosie) • Sluit batterijen altijd aan met de juiste polariteit • Gebruik voor LI-PO batterijen de witte balanceerstekker en een geschikte oplader • Een product dat wordt gebruikt met een onjuiste aansluiting of een defecte batterij kan vlam vatten of rook afgeven • Als u brand of rook ruikt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact • Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het product niet meer gebruikt • Laat het netsnoer nooit aan het product zitten, want dan bestaat het risico dat u over het snoer struikelt of het beschadigt.

Veiligheidsadvies om materiële schade en persoonlijk letsel te voorkomen : • Als het product een batterij bevat, kan het gebruik van een ongeschikte batterij brand of een explosie veroorzaken, met ernstig letsel of lichamelijk letsel tot gevolg • Bij gebruik van een elektrische aansluiting bestaat het risico op een elektrische schok en de dood • Gebruik nooit een beschadigd product of een beschadigde voedingskabel • Als er tekenen van slijtage zijn, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice • Open het product niet. Breng geen wijzigingen aan die niet beschreven staan in de gebruiksaanwijzing. Een geopend product kan levensgevaarlijk zijn • Als het product een magneet bevat, kan het inslikken van een magneet dodelijk zijn. Neem onmiddellijk contact op met een arts.

Verwijdering van gebruikte producten : • Volg de instructies voor afvalverwijdering op het product en de verpakking • Als het product een of meer batterijen bevat, verwijder deze dan voordat u het product weggooit. Batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid, maar moeten naar speciale inzamel punten worden gebracht • Gebruikte batterijen kunnen schadelijke stoffen bevatten die het milieu of uw gezondheid kunnen schaden als ze niet op de juiste manier worden bewaard of weggegooid • Elektrische of elektronische producten met het symbool van een doorkruiste vuilnisbak op het product zelf of op de gebruiksaanwijzing of verpakking, mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moeten apart worden ingeleverd bij inzamel punten die speciaal zijn ingericht voor het recyclen van elektrische of elektronische apparatuur • Het hergebruik, de recycling of andere vormen van nuttige toepassing van gebruikte elektrische apparaten leveren een aanzienlijke bijdrage aan de bescherming van het milieu • T2M-producten zijn onderworpen aan specifieke Europese regelgeving onder de RED-richtlijn 2014/30/EU (EMC) en 2014/35/EU (LVD). Een conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website op de productpagina.

Radiospecificaties : Als het product een radio-interface heeft, werkt het met de volgende parameters:

• WIFI	Frequentieband	Zendvermogen	SAR
	2400 MHz - 2483 MHz	100 mW max	≤ 20 mW